

Investigando la historia del protestantismo ibérico*

*KLAUS VAN DER GRIJP***

Resumen

Motivos externos e internos explican por qué el protestantismo ibérico, en los primeros cien años de su existencia, en escasas ocasiones fue objeto de investigación histórica. En la década del 70 aparecen, con respecto a España, los primeros estudios de nivel académico (Van der Grijp, 1971; Vilar, 1979). La apertura de algunas facultades católicas de teología ante la investigación del protestantismo produjo resultados harto notables (Ojeda, 1988; García Ruiz, 1989). Con respecto a Portugal se observan rápidos progresos en los años 90 (coloquio Vila Nova de Gaia, 1994). Sucesivamente surge una variedad de estudios regionales, locales, biográficos y temáticos. El coloquio de Madrid, 2000, aspira a coordinar esfuerzos.

Palabras clave: Protestantismo, historia, bibliografía, España, Portugal.

Résumé

Les cent premières années de son existence le protestantisme ibérique a rarement été l'objet d'études historiques, et cela pour des raisons externes et internes, faciles à expliquer. Ce n'est que dans les années soixante-dix que les premiers écrits au niveau académique paraissent (Van der Grijp 1971; Vilar 1979). Plusieurs facultés théologiques d'universités catholiques étaient alors disposées à collaborer à des études historiques sur le protestantisme, ce qui a donné des résultats impressionnants (Ojeda 1988; García Ruiz 1989). Quant au Portugal les années quatre-vingt-dix montrent un progrès rapide (colloque Vila Nova de Gaia 1994). Suit alors une diversité d'oeuvres de caractère régional, local, biographique et thématique. Le but du colloque Madrid 2000 est de coordonner les forces.

Mots clés: Protestantisme, histoire, bibliographie, Espagne, Portugal.

* Fecha de recepción: 30-enero-2001.

** Lupine-oord 59, 3991 VH Houten (Países Bajos).

El pasado de las actuales iglesias evangélicas de España y Portugal no se remonta más allá del siglo XIX. La Reforma del XVI tuvo en España sus simpatizantes, sus testigos, incluso sus mártires, pero no llevó a la formación de comunidades eclesiales duraderas. A diferencia de otros países latinos –Italia, Francia, Bélgica– el protestantismo ibérico es un movimiento relativamente joven. Este hecho de por sí ya sería capaz de explicar por qué, hasta tiempos recientes, no se ha investigado de forma sistemática la historia de este movimiento. Otra explicación debe buscarse en la posición social de los evangélicos españoles y portugueses. En un ámbito donde predominaba el catolicismo romano, la lucha diaria por la existencia les costaba grandes esfuerzos. Apenas se habían consolidado las iglesias evangélicas, cuando su existencia fue sometida a dura prueba bajo las dictaduras de Salazar (1932-1968) y Franco (1939-1975). Así les faltaron por mucho tiempo las condiciones para asumir con seriedad, en un proceso de autorreflexión, la confrontación con su pasado. Sin embargo el rápido cambio social de los últimos años ha modificado el estado de las cosas, y el objetivo de las presentes páginas es describir este proceso de modificación.

Los comienzos de un movimiento protestante en España y Portugal, a partir de 1870 aproximadamente, llamó la atención de ciertos sectores eclesiales en otras partes de Europa. Los grupos de apoyo que surgieron en Alemania, Holanda, Gran Bretaña y Francia no sólo tuvieron interés en pasar noticias a sus bases, sino también en explicarles, de vez en cuando, la interrelación de los acontecimientos. Los primeros esfuerzos por interpretar el nuevo protestantismo ibérico los encontramos en folletos de las organizaciones que se dedicaban a la «diáspora» protestante. En Alemania se trataba, entre otras, de la Sociedad Gustavo Adolfo y de la Sociedad Evangélica¹, en Escocia operaba la *Spanish Evangelization Society*², en Inglaterra e Irlanda la *Spanish and Portuguese Church Aid Society*³ y en Francia, en un periodo algo más tardío, la *Mission Française du Haut-Aragon*⁴. Dentro de España la primera tentativa de interpretar el movimiento protestante fue motivado por la polémica de sus adversarios. El historiador católico Marcelino

1 BOEHMER, E.: *Die evangelische Bewegung in Spanien*. Ein Vortrag auf Anregung der Halleschen Studentenschaft und für dieselbe gehalten am 22. Juli 1869. Halle 1869, 19 pp. – BAUMGARTEN, H.: *Die religiöse Entwicklung Spaniens*. Vortrag. Strassburg 1875. – PRESSEL, F.: *Das Evangelium in Spanien*. Freienwalde a.O. 1877. 280 pp. (Bausteine zur Geschichte des Gustav-Adolph-Vereins. Bd. 1.) – GAEBELEIN, R.: *Die politischen und religiösen Verhältnisse Spaniens*. Leipzig, [after 1896]. 40 pp. (Flugschriften des Evangelischen Bundes. 177-178.) – Compárese también en panfleto holandés de Gustav HERZBERG, F.: *De Hervorming in Spanje in onze dagen. Rede, gehouden bij gelegenheid van het 25-jarig bestaan der Gustaaf-Adolf-Vereeniging in de provincie Saksen*. Trad. del alto alemán por Hendrik Jan van Lummel. Utrecht 1870.

2 PEDDIE, M.D. Robert: *The dawn of the Second Reformation in Spain. Being the story of its rise and progress from the year 1852*, Edinburgh 1871, 238 pp.

3 NOYES, H.E.: *Church reform in Spain and Portugal: a short history of the Reformed Episcopal Churches of Spain and Portugal, from 1868 to the present time*. With an introd. by [William Conyngnam] Plunket, London 1897, 192 págs.

4 MATILE, R.: *Le protestantisme en Espagne*. Causerie donnée à l'association évangélique de Leysin. Imprimerie J. Borloz, Aigle-et-Laysin 1931. 31 pp. Extrait de la Feuille d'avis du district d'Aigle, n.os 88-99.

Menéndez y Pelayo, al final de su monumental *Historia de los heterodoxos españoles*⁵, dedica unos pocos párrafos a sus contemporáneos protestantes. Ellos no le merecen ningún aprecio.

Por lo que en este periodo se refiere a Portugal, debe mencionarse el libro de Diogo (= James) Cassels, *A Reforma em Portugal* (Porto, 1906). Cassels era un negociante británico. Residía en Vila Nova de Gaia, al sur de la ciudad marítima de Porto. Desde 1866 se dedicaba a la formación y manutención de iglesias y escuelas, asociándose inicialmente con los metodistas y desde 1880 con la *Iglesia Lusitana*, la cual, a su vez, se encuadraba en la comunión anglicana. Su libro es fundamental para el estudio de los comienzos tanto del metodismo como del anglicanismo en Portugal.

Desde 1930 aproximadamente el Consejo Misionero Internacional promovió la investigación sistemática de la situación de las iglesias jóvenes, prestando amplia atención a la cultura de su medioambiente, su relevancia social y la medida de su dependencia de fondos extranjeros. En aquel mismo periodo surgió entre los protestantes de España y Portugal una generación con cierto afán intelectual, dispuesta a colocar la fe tradicional en un nuevo contexto. Así el tiempo fue propicio para los estudios de Eduardo Henriques Moreira en Portugal⁶ y de Carlos García Araujo y Kenneth G. Grubb en España⁷. Eran estudios críticos: leales a la causa evangélica, eso sí, pero sin eludir las cuestiones espinosas. No se habían cumplido las altas expectativas con que en su tiempo –y sobre todo en España– se había iniciado la propaganda. El crecimiento de las iglesias se estancaba, mientras demoraba el momento de su independencia económica.

No fue antes de los años 50 que la opresión de los protestantes por Francisco Franco llamó la atención internacional. Las dificultades para el ingreso de España en la ONU y luego en la OTAN no fue ajeno al fenómeno. La intolerancia de muchos años culminaba en el «catolicismo nacional» de la dictadura falangista. El bautista norteamericano John David Hughey hacía el balance en su libro *Religious freedom in Spain: its ebb and flow*⁸. El presidente de un movimiento franco-suizo de solidaridad, que incluía la antigua *Mission Française du Haut-Aragon*, exponía los hechos en el folleto *Les protestants en Espagne*. Éste no tardaba en divulgarse también en inglés, en alemán y en español⁹, cada

5 Primera edición Santander, 1877-1878; sucesivas reimpressiones.

6 *The significance of Portugal. A survey of Evangelical progress*. World Dominion Press, London/New York/Toronto, 1933, 71 pp. – Adaptación portuguesa: *A situação religiosa em Portugal. Conspecto e considerações*. Portugal Novo, Lisboa 1935.

7 Religion in the republic of Spain. World Dominion Press, London/New York/Toronto 1933. 109 pp. – *La religión en la república española*. Estudio escrito en inglés. Traducción española abreviada por Juan Orts González. Sociedad de Tratados Evangélicos, Madrid s.d.

8 Broadman Press, Nashville, Tennessee, 1955; 211 pp.

9 DELPECH, J.: *Les protestants en Espagne*. [Préf. de Pierre Bourguet.] Éditions Pro Hispania, [Sèvres] 1954. 94 pág. - *The oppression of Protestants in Spain*. Pref. by Howard Schomer. Introd. by John A. Mackay. Lutterworth Press, London [1956]. - *Die evangelischen Christen Spaniens*. Dokumente zu ihrer Lage. Mit 12 Abbildungen. [Geleitwort von Heinrich Bornkamm. 2. Aufl.] Evangelischer Presseverband für Bayern, München [1960]. - *Los protestantes oprimidos en España*. [Versión del francés por Gonzalo Báez Camargo. Introd. por

edición prologada por un prestigioso líder religioso. Aun en los años 60 la defensa de los intereses protestantes acaparaba mayor atención que la investigación histórica, precisamente cuando el clima ecuménico del Vaticano II creó una mayor libertad de expresión¹⁰. Compárese, con respecto a la situación portuguesa, un texto del «obrero fraternal» norteamericano Michael P. Testa, que no fue impreso antes de terminada la dictadura¹¹. En España la posición de los protestantes fue regulada por la ley en 1967. La transición a una nueva era de libertad y diálogo abierto queda marcado, entre otras publicaciones, por el estudio de Juan Estruch, *Los protestantes españoles*¹², quien censura la incapacidad de sus correligionarios para pensar ecuménicamente, y por la argumentación un tanto más cautelosa del norteamericano Dale G. Vought, *Protestants in modern Spain: the struggle for religious pluralism*¹³.

Poco a poco los tiempos se hicieron propicios para la investigación histórica. En Portugal, donde el protestantismo había experimentado menos opresión, pero también menos solidaridad internacional que en España, las primeras publicaciones en este terreno eran de la autoría del ya mencionado Eduardo Henriques Moreira. El paso de este autor de la Iglesia Presbiteriana a la Lusitana estaba indudablemente vinculado con su deseo de buscar las raíces del movimiento evangélico portugués en un periodo anterior a la propaganda extranjera. En este sentido Moreira analiza los textos de oradores sagrados de antaño¹⁴, dando su interpretación a diversos movimientos de reforma dentro del catolicismo portugués¹⁵. Una obra pionera en el terreno de la historia del protestantismo portugués es también la biografía *O apóstolo da Madeira*, de 1963¹⁶. En ella el ya mencionado Michael P. Testa esboza la vida del medico escocés Robert Reid Kalley, quien de 1838 a 1846 trabajó en la isla de Madeira, influyendo más tarde en el desarrollo de las iglesias evangélicas tanto en Portugal continental como en el Brasil. La historia de los metodistas en Portugal fue abierta por primera vez, a base de una sólida investigación

John A. Mackay. Casa Unida de Publicaciones, México DF, y Editorial La Aurora, Buenos Aires [1960]. Colección Baluarte. 9.

10 Sintomáticas de estos años son las publicaciones de MONROY, J.A.: *Defensa de los protestantes españoles*, 2a ed., Ediciones Luz y verdad, Tánger 1959; *Libertad religiosa y ecumenismo*, Irmayol, Madrid 1967.

11 *Injuriados e perseguidos: panorâmica histórica da fé reformada em Portugal*. [Texto original en inglés, 1964, trad. por Manuel Pedro Cardoso, Lisboa 1977.] 30 pp. Publ. por la Igreja Evangélica presbiteriana de Portugal.

12 Nova Terra, Barcelona [1968]; 217 págs. Colección Sociología y pastoral, n° 7. Ser. Estudios monográficos. - Traducción francesa: *Protestants d'Espagne*, Éditions Desclée, Paris 1969.

13 William Carey Library, Pasadena, California 1973. 153 pp.

14 *Crisóstomo português. Elementos para a história do púlpito*, s.l. [1957], 338 pp. Sér. Oikoumene, 1. Publicação da Junta Presbiteriana de Cooperação em Portugal.

15 *Vidas convergentes. História breve dos movimentos de reforma cristã em Portugal, a partir do século XVIII*, s.l. [1958], 407 pp. Sér. Oikoumene, 2. Publicação da Junta Presbiteriana de Cooperação em Portugal.

16 Publ. por la Igreja Evangélica Presbiteriana de Portugal, Lisboa 1963. 154 pp.

17 *Por este caminho. Origem e progresso do metodismo em Portugal no século XIX. Umás páginas da história da procura da liberdade religiosa*. Porto [1971], 495 pp. Publ. por el sínodo de la Igreja Evangélica Metodista Portuguesa.

de archivos, por el superintendente británico Albert Aspey¹⁷.

En España la investigación se refería en primer lugar a la historia de las respectivas denominaciones o también a la historia regional. El bautista John David Hughey, a quien ya conocemos como autor de un libro sobre la libertad religiosa, publicó a fines de los años 50 en El Paso, Texas, su *Historia de los bautistas en España*¹⁸. Sobre el peñón de Gibraltar, que con su administración británica fue una vez algo así como una cabeza de puente para propagar el protestantismo en las regiones vecinas, Arturo Gutiérrez Marín escribió en 1969 su librito *El campo de Gibraltar en la obra evangélica española*¹⁹. Un resumen del movimiento en Cataluña lo dio Joan Gonzàlez Pastor en dos publicaciones, que –cosa característica de la nueva libertad cultural– pudieron aparecer en lengua catalana²⁰. Una obra de tipo regional a la vez que confesional es *Spanish harvest*, escrito por los hermanos «plymoutistas» Lydia Wirtz y Winnifred M. Pierce. Se refiere a Galicia, región donde aquella denominación echó raíces desde fines del siglo XIX²¹.

Muy pocos estudios preliminares se habían realizado cuando el autor de las presentes páginas, a fines de los años 60, preparó su tesis sobre el protestantismo español en el siglo XIX²². El estudio fue escrito a base de las cartas, los relatorios y las actas que por suerte se habían conservado, revistas religiosas españolas y extranjeras, y en base de toda clase de modestas publicaciones procedentes de las comunidades protestantes. En el contexto de los eventos políticos de la época se describen la propaganda clandestina a partir de los años 40, las grandes expectativas después de la revolución liberal de 1868 y, en seguida, las primeras décadas de la lenta y laboriosa formación de iglesias evangélicas en el país entero. Gran número de datos de interés biográfico o local están procesados en las notas a pie de página, lo que da al libro, en cierto sentido, el carácter de una obra de consulta. El que esta historia no sobrepase el umbral del siglo XX, no está muy motivado por su contenido; pues en el protestantismo español no se dan cambios substanciales hasta 1920.

La innovación más notable en la historiografía protestante de los años 70 y 80 se refiere a la España del siglo XVI. En los días del emperador Carlos V hubo teólogos españoles, religiosos y legos, que simpatizaban con el pensamiento de la Reforma. Bajo el régimen de Felipe II, su hijo y sucesor, muchos de ellos entraron en conflicto con la Inquisición. Desde aquel entonces los españoles no podían hacer confesión pública de

18 Una nueva elaboración de este libro salió en España en 1985: *Los bautistas en España. [Búsqueda de la libertad responsable.]* Casa Bautista de Publicaciones, [Madrid/Barcelona 1985.] 229 págs. Publ. por la Comisión de educación y propaganda de la Unión Evangélica Bautista Española. = Título original: Baptists in Spain. A struggle for freedom and responsibility.

19 «Cien años y un día de historia». Ediciones Evangélicas Europeas, Barcelona [1969]. 91 págs.

20 *El protestantisme a Catalunya*. Barcelona [1969]. Quaderns de cultura. 51. – *Un segle de protestantisme a Catalunya*. [Introd. de Josep Grau.] Edicions Evangèliques Europees, Barcelona 1970. 129 págs.

21 Publicado en español bajo el título *Cosecha española*. [Prólogo de Samuel Vila.] 2a ed. española. The Sentinel's Union, Saltdean (Sussex), [1972]. 155 págs.

22 GRIJP, R.M.K. van der: *Geschichte des spanischen Protestantismus im 19. Jahrhundert*. H. Veenman & Zonen N.V., Wageningen, 1971. 593 pp. Tesis doctoral Utrecht, Países Bajos.

protestantismo sino en el exilio. Algunos historiadores del siglo XIX han interpretado este episodio en el sentido de una «primera Reforma española», a continuación de la cual se anunciaba ahora una «segunda Reforma»²³. No cabe comparación, pues en la España del Quinientos ninguna reforma en sentido protestante ha podido efectuarse, siendo que la formación de comunidades protestantes en el siglo XIX sólo con grandes reservas puede calificarse como reforma. Pero gracias a las indagaciones de los cuáqueros Luis de Usoz y Río y Benjamin B. Wiffen, una pléyade de autores de antaño fue rescatada del olvido²⁴. La fuerte afinidad que los nuevos protestantes sentían para con estos autores ha dificultado la formación de una imagen objetiva. La «primera Reforma» fue anexada por unos admiradores que sólo muy indirectamente podían figurar como sus herederos espirituales²⁵. Contra ellos se erigía siempre la autoridad de Marcelino Menéndez y Pelayo, que en su *Historia de los heterodoxos españoles* condenaba cualquier elemento demostrable de protestantismo.

Un investigador que hizo época fue Marcel Bataillon, cuya obra *Erasmus en España*²⁶ pone al descubierto la delicada red de humanismo, movimientos populares y espiritualidad. Otros autores, tales como Ángela Selke y Pierre Dominique, facilitaron a sus lectores una nueva comprensión de los procedimientos de la Inquisición²⁷. Así la época de la Reforma pasó a ser un desafío para la investigación histórica imparcial. Adquirieron fama, entre otros, Ignacio Tellechea Idígoras con sus publicaciones sobre Bartolomé Carranza, el arzobispo de Toledo acusado de herejía, y A. Gordon Kinder con sus estudios sobre Casiodoro de Reina, Antonio del Corro y otros refugiados españoles que habían optado por la Reforma. Se estudiaron por separado ciertos procesos de la Inquisición. Pero el creciente interés por los reformistas españoles se evidenció sobre todo en una serie de nuevas ediciones de texto. Juan de Valdés, a quien el gran público conocía

23 Este término, por lo que pudimos averiguar, aparece por primera vez en PEDDIE, M.D. Robert: *The dawn of the Second Reformation in Spain - being the story of its rise and progress from the year 1852*. Edinburgh 1871, 238 págs.

24 Textos comentados fueron publicados por Usoz y Río en la serie *Reformistas antiguos españoles* (20 tomos, 1847-1865). Wiffen se ocupó de algunas traducciones al inglés, y, sirviéndose de sus materiales, el historiador Eduard Boehmer, de Estrasburgo, continuó la investigación. Véase, entre otras publicaciones: *Spanish reformers of two centuries*. From 1520. Their lives and writings, according to the late Benjamin B. Wiffen's plan and with the use of his materials described by Edward Boehmer. 2 vols. Strassburg/London, 1874-1883. 216, 324 págs.

25 Compárese DROIN, M.: *Histoire de la Réformation en Espagne* (Lausanne/Paris 1880, 2 vols., 304 + 240 pp.); y mucho más tarde: GUTIÉRREZ MARÍN, C.: *Historia de la Reforma en España* (México DF, 1942, 445 pp.).

26 *Erasmus y España. Estudios sobre la historia espiritual del siglo XVI*. 3a reimpresión en España. Fondo de Cultura, Económica, México, 1986. 921 pp. Sección de obras de historia. = El original francés, *Érasme en Espagne*, data de 1937.

27 SELKE, A.: *El santo oficio de la Inquisición. Proceso de fr[ay] Francisco Ortiz, 1529-1532*. Prólogo de José Luis L. Aranguren. Ediciones Guadarrama, Madrid [1968]. 402 págs. – DOMINIQUE, P.: *La Inquisición*. Editor Luis de Caralt, Barcelona, [1973]. 328 págs. Título original: *L'Inquisition*.

por su *Diálogo de la lengua*, pasó a atraer la atención por sus comentarios bíblicos y por la espiritualidad mística de su *Diálogo de doctrina cristiana*. Un editor barcelonés, Diego Gómez Flores, consiguió en los años 1981-1983 lanzar al mercado los 22 tomos de la serie *Reformistas antiguos españoles*. La causa de este renovado interés no hay que buscarla tan sólo en el clima ecuménico creado por el Vaticano II, ni en la libertad de expresión que fue fruto del proceso político. La Península Ibérica también participó en aquellos cambios en la cultura europea que convirtieron el pluralismo religioso, de un mal inevitable, en un enriquecimiento colectivo. La autocrítica que antiguamente no se manifestaba sino en ciertos círculos minoritarios y marginados, ahora se convirtió en opinión pública. Por demasiado tiempo se habían identificado ciudadanía y fe católica. La población de España y Portugal no contaba sólo con «buenos católicos» y «malos católicos», sino también con personas de otra religión o filosofía. Y lo que era más: ¡personas así siempre las ha habido! Sólo que su existencia fue desmentida a lo largo de los siglos. Ahora bien, en esta nueva perspectiva les incumbía a los historiadores y estudiosos de la cultura demostrar ese pluralismo, lo mismo que a la enseñanza le incumbía poner freno a la intolerancia tradicional de españoles y portugueses a base de nuevos valores éticos: el respeto, la aceptación y la disposición al diálogo abierto. Con esto se abrió el camino para una nueva comprensión no sólo de los protestantes y su historia, sino también de judíos y musulmanes, que desde muy antiguo habían estado presentes en la Península Ibérica.

No todos los protestantes ocupados en la historia de sus iglesias se han adaptado en seguida a esta nueva situación. La crónica del protestantismo en tiempos de Franco, publicada en 1976 por Manuel López Rodríguez²⁸, evoca todavía la imagen del venado que está lamiendo sus heridas. El librito publicado en 1980 con ocasión del primer centenario de la *Iglesia Española Reformada Episcopal*²⁹, no deja de ser una narrativa convencional de la propia denominación; una edición festiva, semejante a las que produ-

28 *La España protestante: crónica de una minoría marginada, 1937-1975*. Prólogo de José M[ar]ía Díez-Alegría. Sedmay Ediciones, [Madrid 1976]. 266 pp.

29 *Cien años de testimonio, 1880-1980. Datos para la historia de la Iglesia Española Reformada Episcopal*. [«Unas palabras sobre este libro» por Ramón Taibo Sienes.] Madrid 1980. 109 pp. Publ. por la Iglesia Española Reformada Episcopal. El libro de LÓPEZ LOZANO, C.: *Precedentes de la Iglesia Española Reformada Episcopal* (Madrid 1991, 205 pp., publ. por la IERE) es una tentativa de dar cuerpo al «wishful thinking» de los anglicanos decimonónicos, de que con aquella denominación, fundada en 1880, se continuara el cristianismo español de los primeros ocho siglos.

30 Por ejemplo: *Cien años de historia evangélica en Rubí, 1881-1981*. [Por Samuel Cortés. Prólogo de Enrique Capó.] 55 págs. – RAURELL VIDAL, C.: *Apunts d'història de la Primera Església Evangèlica Baptista de Sabadell. Cent anys de testimoniatge*. [Presentació de Josué Martínez Donat.] Sabadell, 1990. 46 pp. Publ. per la Primera Església Evangèlica Baptista de Sabadell. Una historia local más extensa escribió APARICI DÍAZ, A.: *Historia y raíces de los bautistas en Alicante*. Alicante, 1992. 322 págs. Editado por la Primera Iglesia Evangélica Bautista de Alicante.

cían algunas iglesias locales³⁰. Y por lo que a Portugal se refiere: las ediciones de Manuel Pedro Cardoso (1975, 1985)³¹ deben su principal mérito al hecho de que, en aquellos años, ninguna otra visión de conjunto se había escrito del protestantismo en aquel país. Sin embargo surgieron diversos investigadores académicos de fuera del propio círculo protestante con interés por la historia de esta minoría religiosa. Así aconteció que Juan Bautista Vilar, profesor de historia de la Universidad de Murcia, quedó cautivado, gracias a ciertos encuentros personales, por la comunidad evangélica de la provinciana ciudad de Águilas. Documentos escritos y recuerdos de testigos oculares los juntó ese historiador en un *caso* de amena lectura³², libro singular y atrayente en el que distinguía claramente entre las marcas características de los sucesivos períodos: antes, durante y después de los años oscuros de 1936-1967. Investigando Vilar profundizó en ese tema, de lo que resultaron sucesivos, y decisivos, estudios sobre la posición de los protestantes durante el régimen de Franco³³ y sobre todo su libro señero *Intolerancia y libertad en la España contemporánea* (prólogo de Raymond Carr), sobre los albores del protestantismo español hasta la revolución de 1868, que marca un antes y un después en la historiografía sobre el protestantismo español contemporáneo, y con el que culmina una serie de estudios sobre los orígenes intelectuales de la llamada II Reforma (centrada ante todo en la figura fundamental de Luis Usoz y Río, así como de Juan Calderón, Benjamín B. Wiffen y otros colaboradores de aquel) y sobre el difícil despegue de la obra reformista

31 *Cem anos de vida. [1870-1970. Subsídio para a história da Reforma em Portugal.]* Lisboa 1975. 60 pp. Publ. por la Igreja Evangélica Presbiteriana de Lisboa. – *História do protestantismo em Portugal.* [Figueira da Foz] 1985. 59 págs. Cadernos do CER. No 2. Publ. por el Centro Ecuménico Reconciliação. – Compárese también CARDOSO, M.P.: *Gott mehr gehorchen als den Menschen. Über Evangelische in Portugal.* Vorwort von Karl-Christoph Epting. Kassel [1992.] 39 pp. Reihe Gestalten, Ereignisse, Gedanken aus der evangelischen Diaspora, Heft 4. Hrsg. vom Verlag des Gustav-Adolf-Werkes.

32 *Un siglo de protestantismo en España: Águilas (Murcia), 1893-1979. Aportación al estudio del acatolicismo español contemporáneo.* Murcia 1979, 322 pp. Departamento de Historia Moderna y Contemporánea de la Universidad de Murcia. [2ª ed.: Barcelona-Tarrasa. Clie. 1993]. Véase también «Actas de la Iglesia Evangélica Bautista de Águilas (Murcia), 1950-1957.» Estudio preliminar de Juan B[autista] Vilar. In: *Anales de Historia Contemporánea* (Murcia) 6 (1987), pp. 255-285; VILAR, J.B. y EGEA BRUNO, P.Mª.: «Una experiencia protestante en la España de Franco, a través de un epistolario inédito. La Iglesia Evangélica Bautista de Águilas (Murcia), 1950-1957», *Carthaginensia, XII* (1996), pp. 392-424; VILAR, J.B.: «El Cementerio Británico de Cartagena, 1846-1874», *Anales de Historia Contemporánea*, 15 (1999), pp. 385-412.

33 VILAR, J.B.: «Minorías protestantes bajo el franquismo, 1939-1953.» In: *La cuestión social en la Iglesia española contemporánea* (Actas de la 4ª-5ª Semana de Historia Eclesiástica Contemporánea, Ediciones Escorialenses, El Escorial 1981), pp. 335-435. – «Los protestantes españoles ante la guerra civil, 1936-1939.» In: *Cuenta y Razón* 21, 1985, pp. 213-30. – «Persecución contra los protestantes en la guerra civil española.» In: *Historia-16* 12/138, 1987, págs. 11-18. – «La persecución religiosa en la zona nacionalista durante la guerra civil. El caso de los protestantes españoles», *Homenaje al Prof. J. Torres Fontes* (Murcia, 1987), pp. 1.749-1.762. – «Un intento de aproximación entre el régimen de Burgos y la Iglesia de Inglaterra durante la guerra civil. La visita a la España nacionalista del Dr. L. Wragg en diciembre de 1938, *Anales de Historia Contemporánea*, 7 (1988-89), pp. 221-35. – «La question protestante et l'isolement du régime franquiste», *L'Etoile du Matin*, 222-23 (Nîmes, 1988), pp. 23-30. – «Les Protestants Espagnols face á la guerre civile (1936-39)», *L'Etoile du Matin*, 248-49 (1988), 25-32.

en torno a la figura nuclear de Manuel Matamoros (muerto en el exilio de Lausanne en 1866), aspectos a los que Vilar y su hija Mar han dedicado varios reseñables estudios, y sobre los que el catedrático de Murcia prepara una biografía sobre Matamoros, de próxima aparición³⁴.

¿Por qué es que los protestantes españoles y portugueses han tardado tanto en indagar su propia historia en este nivel? La historia de la Iglesia es una disciplina teológica, pero en la Península Ibérica no hubo –ni hay hasta hoy día– ningún instituto que, en nivel académico, cultivara una teología protestante. Un muy limitado número de teólogos se graduaba en el extranjero, y por lo demás los candidatos al ministerio tenían que contentarse con el modesto plan lectivo de los seminarios de Madrid y Lisboa. El creciente ecumenismo modificó esta situación. Estudiantes evangélicos pudieron examinarse e incluso doctorarse en facultades católicas de teología. La Pontificia Universidad Católica de Salamanca les abrió las puertas de par en par. En el terreno que aquí nos importa se han escrito, hasta la fecha, dos disertaciones importantes: una del presbiteriano Sergio Ojeda Cárcamo y otra del bautista Máximo García Ruiz³⁵.

Ojeda, un latinoamericano que, gracias al apoyo de una iglesia estadounidense, pudo trabajar por un tiempo como «obrero fraterno» en la Iglesia Evangélica Española, se preocupaba por la práctica pastoral y social de esta iglesia. Su tesis doctoral resume cómo aquella debe su origen a la fusión de diversos elementos confesionales. Caracteriza su posición teológica y ecuménica, su vocación misionera, su liturgia y su organización. La parte central del libro lo constituye un análisis sociológico de las comunidades locales, el pastorado y los ministerios. Ojeda saca unas conclusiones bastante severas. La Iglesia Evangélica Española tiene una auto-imagen eclesiológica bastante flaca, sigue ocupando en la sociedad una posición de *ghetto*, no tiene una visión misionera muy clara y es una

34 J.B. VILAR, *Intolerancia y libertad en la España Contemporánea. Los orígenes del Protestantismo español actual*. Madrid, Istmo, 1994. Entre no menos de una treintena de estudios, cabe destacar: J.B. VILAR, «La formación de una biblioteca de Libros prohibidos en la España isabelina. Luis Usóz y Río, importador clandestino de libros protestantes (1841-1850)», *Bulletin Hispanique*, t. 96, nº 2 (1994), pp. 397-416. – «Pau et sa région dans la réactivation du Protestantisme espagnol contemporain (1861-69)», *Revue de Pau et de Béarn*, 20 (1993), pp. 317-31. – «Refugiados protestantes españoles en Francia: una emigración olvidada. Los deportados por Isabel II (1863-68)», *Ibericas*, 9 (Toulouse, 1996), pp. 619-416. – «L'axe Bayonne-San Sebastián-Bilbao dans la introduction clandestine en Espagne de publications protestants par Ferdinand Brunet (1840-1854)», *Bulletin de la Société d'Histoire du Protestantisme Français*, t. 142 (París, 1996), 883-97. – «Sur les chemins de l'exil: Lettres de Manuel Matamoros à la poëtesse et romanière française Elisabet Sophie Gallot, 1863-65», *Bulletin. Centre d'Études Protestantisme Français*, 27 (2000), pp. 9-22. – «Una novelista protestante francesa del siglo XIX: Élisabeth-Sophie Gallot, baronesa Garreau», *Anales de Historia Contemporánea*, 16 (2000), pp. 303-36, así como otros varios estudios sobre temática similar publicados en revistas tales como *Historia Contemporánea. Univ. del País Vasco* (Bilbao), *Hispania Sacra* (Madrid), *XX Siglos* (Madrid), etc. A la figura y obra de Juan Calderón tanto J.B. Vilar como Mar Vilar han dedicado no menos de diez estudios en prestigiosas revistas históricas y filológicas tanto españolas como francesas y británicas.

35 *Un método de análisis teológico pastoral. Una aproximación socio-religiosa a las acciones pastorales de la Iglesia Evangélica Española*. Madrid 1988. 513 pp. – GARCÍA RUIZ, M.: *Los bautistas en España: pastoral desde una perspectiva histórica*. Madrid 1989. 368 págs.

típica iglesia de pastores. Sin embargo ella tiene también diversas calidades –como lo son el compañerismo de los miembros entre sí y la democrática toma de decisiones– que, adecuadamente desarrolladas, le abren un porvenir esperanzoso.

Nada menos provocativa, y por cierto aun más interesante por su análisis histórico, es la tesis doctoral de García Ruiz. Partiendo de la identidad menonita como expresión de la «Reforma radical», el autor comprueba que en España los evangélicos tradicionalmente han dado prioridad a su coherencia interna. Las distinciones confesionales, también en el caso de los bautistas, les fueron impuestas por el afán de las misiones extranjeras. García Ruiz señala una fuerte influencia de parte de los «bautistas del Sur» de los Estados Unidos. Una vivencia de la fe ajena a la cultura española se ha conservado por demasiado tiempo en la situación de *ghetto* del periodo franquista. Las consecuencias de tal estancamiento las busca García Ruiz en los terrenos de la teología, la eclesiología y el pastorado. Su conclusión es que los protestantes españoles, sea cual sea su denominación, tendrán que apropiarse la plena riqueza y diversidad que les incumbe como herederos de la Reforma; que tendrán que vencer el temor injustificado ante el catolicismo, revisando a base de ello tanto su teología como sus métodos de evangelización. Su tesis es un llamamiento a liberarse de los modos de pensar impuestos desde fuera y a buscar respuestas teológicas que sean relevantes en el propio contexto español.

Por más que Ojeda y García Ruiz se identificaran con la causa del protestantismo español, se permitieron también una actitud crítica para con el *status quo*, cosa que sus respectivas denominaciones no les agradecieron. Ninguna de las dos disertaciones fue publicada, pocos tomaron conocimiento de su argumento, siendo que el insistente llamamiento a la renovación, que los autores pretendían hacer, quedó sin resultado visible. Particularmente el alegato de García Ruiz a favor de una reflexión teológica en el contexto español y a partir de las fuentes de la Reforma, dejó en zaga el hacer y el pensar *de facto* de las iglesias. Mucha más atención mereció, de parte de su denominación, una edición circunstancial como la del pastor Pablo García Rubio, en 1994, para celebrar los 125 años de existencia de la Iglesia Evangélica Española³⁶. Es característico de semejantes ediciones el que se les digan a la entidad homenajeada sobre todo las cosas que a la misma le gusta oír. El libro describe en detalle las sucesivas etapas institucionales de la denominación hasta doblar el siglo; cítanse extensamente toda clase de documentos sinodales. Con sorprendente rapidez el lector llega a parar al periodo de la Guerra Civil, y la historia de la denominación de los años 50, 60 y 70 coincide en gran parte con la lucha por la libertad religiosa. Se impone la impresión de que el autor, bajo la presión del tiempo, tuvo que limitarse a la documentación que tenía al alcance de la mano.

Ampliamente documentado, pero también escrito desde un punto de vista estrictamente eclesiástico es el libro de José María Martínez, *La España evangélica ayer y hoy*³⁷.

36 *La Iglesia Evangélica Española, iglesia protestante: 125 años de vida y testimonio*. [Barcelona 1994]. 524 págs. Publ. por el Departamento de publicaciones de la IEE.

37 *La España evangélica ayer y hoy. Esbozo de una historia para una reflexión*. Andamio/CLIE, [Barcelona 1994]. 528 págs.

Es una primera tentativa de producir una historia global del protestantismo en España: de la «primera» tanto como de la «segunda» Reforma, de las denominaciones por separado tanto como de sus experiencias colectivas, siguiendo la marcha de los eventos hasta tiempos muy recientes. El autor ha desempeñado durante varias décadas un papel de liderazgo en la *Federación de Iglesias Evangélicas Independientes de España*, organización originada de la *Spanish Gospel Mission*, cuyos comienzos remontan a 1920 aproximadamente. La descripción que nos da Martínez del periodo a partir de los años 50 es como la narrativa de un testigo ocular. En esto, no obstante, radica también el punto flaco del libro. El desafío del movimiento ecuménico y las consecuencias del Vaticano II para la situación española quedan infravaloradas, una vez que la comunidad que el autor servía no las tomaba muy en serio. A su exposición histórica siguen algunos capítulos de reflexión: una perspectiva teológica, una eclesiológica y una sociocultural, respectivamente. En ellos Martínez es el predicador, que con la Biblia en la mano recomienda ciertas normas, más bien que el historiador que se hace preguntas críticas.

Una de las características de la España contemporánea es su regionalismo. La diversidad cultural de sus respectivas regiones fue disimulada durante el régimen franquista; hasta tal punto que el uso de las lenguas regionales (el catalán y dialectos derivados, el vascuence, el gallego) fue sistemáticamente desanimado. Después del 1975 la diversidad se ha convertido en virtud, siendo que muchos españoles se sienten, en primer lugar, valenciano, aragonés o andaluz. Con respecto al protestantismo este fenómeno ha inspirado una serie de estudios regionales de calidad desigual. Gabino Fernández Campos resumió buen número de datos históricos sobre Andalucía³⁸, Juan María de Olaizola Iguñiz estudió Navarra y el País Vasco desde tiempos de Juana de Albret³⁹, Ramón Sebastián Vicent y dos co-autores reunieron los datos sobre el protestantismo en Aragón⁴⁰ y Carme Capó Fuster –¡al fin una mujer entre los historiadores!– escribió sobre la antigua misión metodista en Cataluña y las Baleares⁴¹.

También sobre ciertos temas de la historia del protestantismo han aparecido publicaciones en los últimos años; en particular sobre las escuelas protestantes, que desde siempre han formado parte de la estrategia misionera⁴². En una de las universidades

38 *Pasado, presente y futuro de los protestantes andaluces*. [Sevilla 1984.] 124 págs. – *Reforma y contrarreforma en Andalucía*. Historia. [Editoriales Andaluzas Unidas, Sevilla 1986.] 255 págs. Biblioteca de la cultura andaluza. 65.

39 *Historia del protestantismo en el País Vasco. El reino de Navarra en la encrucijada de su historia*. Pamiela, [Pamplona 1992]. 349 pp.

40 VICENT, R.S. -, BELLO, V. - y PIEDRA, J.P. de la: *Protestantismo y tolerancia en Aragón, 1870-1990*. [Editorial Mira], Zaragoza 1992. 283 págs. Ser. Temas aragoneses.

41 *L'obra metodista a Catalunya i les Balears*. [Barcelona 1994.] 265 págs. - Publ. per l'Església Evangèlica de Catalunya.

42 Carmen de Zulueta escribió *Misioneras, feministas y educadoras: historia del Instituto Internacional* (Editorial Castalia, Madrid 1984, 294 págs.); y en colaboración con Alicia Moreno: *Ni convento ni college: la Residencia de Señoritas* (Madrid 1993, 267 págs; coedición del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y de la Asociación de Amigos de la Residencia de Estudiantes). – Sobre la fundadora del Instituto Internacional

madrileñas fue escrita una tesis doctoral sobre la imagen del protestantismo en general, y de Martín Lutero en particular, en la literatura española desde 1868⁴³. Ciertas personalidades del siglo XIX han atraído nuevamente la atención pública gracias a recientes estudios o ediciones de texto. Tal es el caso de José Blanco y Crespo, quien, como exilado en Inglaterra, se apellidaba «Blanco White»⁴⁴; de Jorge Borrow, el agente de la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera, que en los años 1836 a 1840 estuvo en compañía de los gitanos españoles⁴⁵; y de Luis de Usóz y Río, el editor decimonónico de los *Reformistas antiguos españoles*⁴⁶. Escrita de una forma más popular está una biografía de Manuel Matamoros, pionero que fue del protestantismo en Andalucía en los años 1860⁴⁷. Sobre Federico Fliedner, uno de los principales organizadores del protestantismo español en las tres primeras décadas, se ha escrito una tesis de licenciatura en Tübingen, Alemania⁴⁸. Y

escribió ya muchos años antes Elizabeth Putnam Gordon, *Alice Gordon Gulick: her life and work in Spain* (New York etc., 1917, 283 pp.). - Por lo demás pueden mencionarse en este contexto *El Porvenir, historia viva, 90o aniversario, 31 de octubre 1897-1987: Memoria de 90 años de historia*. Preparada por la junta directiva del Círculo de Amigos de «El Porvenir» (Ediciones Pléroma, [Madrid, 1987], 83 pp.); FOURNIER, S.: *L'enseignement protestant en Espagne, 1868-1936* (Montpellier 1992; manusc., 156 pp.; tesis de licenciatura, Département d'espagnol de l'Université Paul Valéry); y APARICI DÍAZ, A.: *Escuela Modelo de Alicante, 1897-1997* (edición del autor, Alicante 1997, 650 pp.).

43 RÍOS SÁNCHEZ, P.: *Lutero y los protestantes en la literatura española desde 1868*. Madrid 1992. Manusc., 1237 pp. Tesis doctoral, Universidad Complutense.

44 Después de una traducción argentina de su *Obra inglesa* (Ediciones Formentor, Buenos Aires, 1973) la Alianza Editorial, de Madrid, se ocupó de una reedición de sus *Cartas de España* (3 dln., 1983-1991) y de sus *Cartas de Inglaterra y otros escritos* («El Libro de bolsillo», ser. Clásicos, 1989).

45 A la traducción poco menos que clásica de su relatorio *The Bible in Spain* por Manuel Azaña (Madrid, 1921, 3 dln.) siguió otra de Elena García Ortiz (Barcelona 1956), como también una reedición de la traducción de Azaña (Alianza Editorial, Madrid, 1970, 628 pp.). Una edición del libro de Borrow *Los zincali* (sobre los gitanos en España), en una versión de Azaña nunca antes publicada, apareció en 1979. Pero sobre todo hay que mencionar el estudio monumental, con edición de textos, de GÓMEZ-TABANERA, J.M. -, STARKIE, W. -, COLLIE, M. y FRASER, A.H.: *Lavengro: el políglota, el gitano, el catequista - alma bohemia* (Ediciones Istmo, Madrid, 1991, 614 pp.).

46 Una *Antología* de sus escritos apareció en 1986 (Ediciones Pleroma, Madrid, 219 pp.; colección Clásicos del protestantismo, 1).

47 BONIFAS, A.: *Matamoros: l'aube de la Seconde Réforme en Espagne*. Pau 1967. 51 págs. Publ. por Pro Hispania. - Una traducción de este folleto apareció en alemán en 1975 (*Das Evangelium für Spanien: der Evangelist Matamoros und die zweite Reformation in Spanien*; Hänssler-Verlag, Neuhausen-Stuttgart [1975], 61 pp.; Telos-Taschenbuch, Nr. 118); en español (*Manuel Matamoros, 1834-1866: el alba de la «Segunda Reforma» en España*, Barcelona 1977, 53 pp.; editado por el Departamento de evangelización y publicaciones de la Iglesia Evangélica Española) y en holandés (*Ochtendgloren van het Spaanse protestantisme* (Amsterdam [1980], 67 pp.; uitg. door de Vereeniging tot Verspreiding der Heilige Schrift).

48 ZÖCKLER, B.: «*Den Spaniern um des Herrn willen ein Spanier?*» *Deutsches evangelisches Hilfswerk und spanischer Protestantismus im 19. Jahrhundert*. Eine Studie zu konfessioneller und nationaler Minoritätsproblematik. Dargestellt an der Biographie von Pastor Fritz Fliedner, Leiter des «Deutschen evangelischen Hilfswerks» in Madrid. Manusc. Tübingen, 1991. 126 pp. Ludwig-Uhland-Institut für Empirische Kulturwissenschaften der Universität Tübingen. - Una reciente edición de textos sobre Fliedner y sus descendientes en España la tenemos en *Memorias de la familia Fliedner: más de 100 años al servicio del protestantismo en España*. Investigación, selección, prólogo, introducción y notas por Ana Rodríguez Domingo. Gayata Ediciones, [Madrid, 1997]. 667 págs. = Publ. con la colaboración de la Fundación Federico Fliedner y el Consejo Evangélico de Madrid. En

finalmente nos toca mencionar en este contexto las bibliografías de dos contemporáneos nuestros, ya muy mayores: Samuel Vila y José Cardona⁴⁹.

La investigación del protestantismo se ha iniciado en Portugal aun más tarde que en España, pero en los últimos años hay señales de un arranque animador de parte de algunos académicos. Si en 1984 el librito de Gerald Carl Erikson, *Os evangélicos em Portugal*⁵⁰, no llegaba más allá de una breve descripción de las denominaciones principales, ya pocos años después fue presentada en la universidad de Heidelberg un estudio sobre la Iglesia Evangélica Presbiteriana de Portugal⁵¹, que trata de interpretar críticamente algunas evoluciones dentro de esta denominación. En seguida François Guichard, profesor de geografía social de la Universidad de Burdeos, empieza a interesarse sistemáticamente por el protestantismo en Portugal. Describe a vuelo de pájaro los avances de la investigación en este terreno, trazando líneas para el futuro⁵². En colaboración con la Facultad de Letras de la Universidad de Porto se constituye en los años 90 un seminario para estudiar las «minorías religiosas» en Portugal. La ciudad de Porto y alrededores serán el primer campo de investigación. Diversas monografías, tanto sociológicas como históricas, resultarán de este esfuerzo⁵³. Por primera vez desde los días de Albert Aspey se vuelven a indagar los archivos de la iglesia metodista. El centenario de una parroquia anglicana en Vila Nova de Gaia, en las cercanías de Porto, en 1994, no llega a ser motivo –como en otras ocasiones lo hemos observado– para componer un álbum conmemorativo al gusto del público: en cambio se convoca un coloquio de rigor académico, donde son discutidos los más variados aspectos del movimiento evangélico⁵⁴. Fernando Peixoto, uno de los colaboradores del coloquio, produce al año siguiente una tesis de licenciatura sobre Diogo Cassels, a quien ya conocemos en su calidad de pionero del protestantismo

cuanto a «El Provenir», el emblemático colegio establecido por Fliedner en Madrid hace ahora un siglo, véase el reciente estudio de VILAR, J.B.: «El 98 y las minorías religiosas. Alemania y el establecimiento de un gran colegio protestante en el Madrid finsecular», *Anales de Historia Contemporánea*, 14 (1998), pp. 205-224.

49 MUNIESA, D.: *Samuel Vila: una fe contra un imperio* (CLIE, Terrasa 1979, 426 pp.). – VILA, E.: *José Cardona: la defensa de una fé* (CLIE, Terrasa 1988, 253 pp.).

50 Núcleo, Queluz 1984, 112 pp. - Sobre los bautistas escriben HARREL, N.L.: *Estudos sobre a história dos baptistas em Portugal* (Lisboa, 1988; publ. pela Ordem dos Pregadores Baptistas) y FELIZARDO, H.: *História dos baptistas em Portugal* (Centro Baptista de Publicações, Lisboa, 1995). 216 pp.

51 DING, A.: *Die Geschichte der Evangelischen Presbyterianischen Kirche von Portugal*. Semesterarbeit / Theologische Fakultät der Ruprecht-Karls-Universität, Heidelberg, 1989, 76 pp.

52 «Le protestantisme au Portugal», in: *Arquivos do Centro Cultural Português*, 28, 1990, 455-482.

53 GUICHARD, F.: «Les églises protestantes, une minorité significative?» in: *Porto, la ville dans sa région; contribution à l'étude de l'organisation de l'espace dans le Portugal du Nord*, vol. 2 (Fundação Calouste Gulbenkian, Centro Cultural Português de Paris, 1992), pp. 374-377. – PEIXOTO, F.A.C.: «Igrejas evangélicas no Grande Porto», in: *Forum sociológico* (Instituto de Estudos e Divulgação Sociológica, Universidade Nova de Lisboa), janeiro-junho 1994, pp. 147-162. – COSTA, M.Z. Freire Amado Ferreira da: *Retrato de uma minoria religiosa em Portugal: os registos da Igreja Metodista do Mirante, Porto, 1878-1978*. Tese de mestrado / Faculdade de Letras da Universidade do Porto, 1997.

54 *Gaia de há cem anos*. Actas do colóquio comemorativo do centenário da Igreja do Torne, 1894-1994. Vila Nova de Gaia, 1995. 325 pp. Publ. pela junta paroquial de São João Evangelista.

portugués⁵⁵. Un metodista de la segunda generación, Alfredo Henriques da Silva, será el protagonista de otra tesis de licenciatura⁵⁶. También el surgimiento de la Iglesia Lusitana atrae la atención de la Universidad de Porto⁵⁷.

Pero no sólo en Porto se está acelerando la investigación. Un antiguo Centro de Estudios de Historia Eclesiástica de la Universidad Católica, de Lisboa, se ha reorganizado recientemente como Centro de Estudios de Historia Religiosa. Por este mismo hecho ha puesto en su agenda el estudio de las minorías religiosas en Portugal. En lo sucesivo la *Lusitania Sacra*, venerable revista dedicada a la historia del Portugal católico, también acepta artículos sobre los movimientos evangélicos y su lugar en la sociedad portuguesa. El número –único, pero muy voluminoso– de 1997 contiene, a más de un estudio de Luís Aguiar Santos sobre los protestantes «lusitanos» en el periodo 1876-1902⁵⁸, un proyecto prometedor con respecto al estudio de las minorías religiosas en general y a las iglesias protestantes en particular⁵⁹. El hecho de que el artículo no está redactado en portugués, sino en francés, indica la existencia de contactos internacionales que, en los próximos años, podrían fomentar el proyecto. Y efectivamente se realizó en diciembre de 1997, de común acuerdo entre las universidades de Porto y Burdeos, en el edificio de la embajada francesa de Lisboa, un coloquio de amplia envergadura sobre «protestantismos en lusofonías»⁶⁰.

Por más que se parezcan la estructura y los problemas del protestantismo en España y Portugal, la investigación histórica en los dos países muestra unas curvas muy distintas. En España se efectuó poco a poco y en sucesivas fases. En Portugal, por un tiempo no hubo nada, o casi nada, siendo que ahora, en pocos años, los investigadores están haciendo una maniobra de adelantamiento. Sería un gran desafío establecer conexiones entre ambos países, creando un espacio para un proceso de aprendizaje común. Así nació la idea de organizar, en nivel internacional, un coloquio sobre la Investigación de la Historia del Protestantismo en España y Portugal. El autor de este artículo, que desde 1997 pudo invertir parte de su tiempo en esta materia, formuló un *desideratum* para los

55 PEIXOTO, F.A.C.: *Diogo Cassels, uma vida em duas margens*. 2 vols. Porto. 1995. Tese de mestrado, Faculdade de Letras da Universidade do Porto.

56 OLIVEIRA, N.P. Ferreira de: *Alfredo Henriques da Silva, evangelizador de acção e cidadão do mundo*. Porto 1996. Tese de mestrado / Faculdade de Letras da Universidade do Porto.

57 Tesinas de CABRAL, J. dos Santos de: *A Igreja Lusitana: reforma católica em Portugal?* y de MOREIRA, J.M. MENDES: *Origens do episcopalismo em Portugal: o despertar da Igreja Lusitana, 1839-1899* (1995).

58 «A primeira geração da Igreja Lusitana Católica Apostólica Evangélica, 1876-1902».

59 MARQUES, J.F.- y GUICHARD, F.: «Programme de travail sur les minorités religieuses et de pensée au Portugal, et notamment le cas du protestantisme», pp. 599-609. – Véase también MARQUES, J.F. - y otros, «Para a história do protestantismo em Portugal», en: *Revista da Faculdade de Letras da Universidade do Porto*, 2a sér., 12, 1995, 431-475.

60 BASTIAN, Jean-Pierre, GUICHARD, François, et MESSIANT, Christine (dir.): *Des protestantismes en «lusotopie catholique»* (Lusotopie 1998). Paris, Karthala, 1998. -Idem: *Dynamiques religieuses en lusotopie contemporaine* (Lusotopie 1999). Paris, Karthala, 1999.

próximos años. (1) Superar la parcialidad que por mucho tiempo ha caracterizado las publicaciones sobre el protestantismo español y portugués. (2) No rendirnos a la ilusión de una historiografía «objetiva», sino darnos cuenta de la perspectiva en la cual hoy nos interesa el pasado. (3) Preguntar por el mensaje específico del protestantismo en los sucesivos periodos de la cultura ibérica: por qué «optar por el protestantismo» era otra cosa en 1860 que en 1890, otra cosa en 1920 que en 1950 etc. (4) Definir la influencia de las corrientes espirituales del siglo XVI sobre el protestantismo moderno. (5) Hacer estudios comparativos entre el protestantismo en los países latinos de Europa. (6) Aplicar los métodos de la sociología religiosa para estudiar las relaciones mutuas entre el protestantismo ibérico y la sociedad en la cual estaba integrado. (7) Detectar las distintas corrientes teológicas que influyeron en el protestantismo ibérico, sea a través de las misiones extranjeras, sea de otra forma. (8) Estudiar las «alianzas» que se han observado, a lo largo de los años, entre el movimiento evangélico y otras corrientes en la Península.

Gracias a la participación y al apoyo substancial de algunas entidades, tanto académicas como religiosas, ha podido realizarse este sueño. Los contenidos fueron elaborados por el Centro de Estudios de Historia Religiosa, de Lisboa, el Centro de Estudios de la Reforma, de Madrid, el Instituto de Estudios Ecuménicos y Orientales «Juan XXIII», de Salamanca, y por las personas incentivadas por ellos. Sus trabajos se hallan reunidos en este volumen. En cuanto a la realización práctica del coloquio somos deudores al Consejo Evangélico de Madrid, a la Federación de Entidades Religiosas Evangélicas de España y a la comisión para Europa de la Iglesia Evangélica Luterana en Alemania.

Las aportaciones del coloquio, y especialmente todo lo que se ha dicho sobre la metodología de la investigación, nos confirman en la opinión de que este evento debe ser el principio de un camino común. Académicos y aficionados de ambos países deben unir esfuerzos para cubrir las numerosas «manchas blancas» que nos quedan en nuestro mapa histórico. El estado de nuestros archivos y bibliotecas deja mucho que desear. Necesitamos dos, tres o cuatro lugares en la Península, ligados entre sí por internet, donde se concentre el escaso material histórico que ha sobrevivido a la corrosión del tiempo, a las dictaduras y al descuido⁶¹. La forma como el protestantismo francés e italiano tiene sus fuentes organizadas, puede estimular nuestra creatividad. La participación de algunos

61 Una bibliografía del protestantismo español a partir del siglo XIX la he producido en tres versiones consecutivas; la última en abril de 2000. La sección sistemática abarca los siguientes párrafos: Revistas religiosas. - Historia del protestantismo en España / siglos XIX-XX. - Análisis coyunturales, sociales o políticos. - Viajes. - Historia denominacional. - Obra local o regional. - Labor interdenominacional. - Documentos eclesiásticos. - La Biblia: su traducción y distribución. - Misiones. - Capellanías extranjeras en España. - Biografías y datos biográficos. - Escuelas evangélicas / educación. - Liturgia y música sacra. -

Apologética y polémica protestantes. - Apologética y polémica católicas. - Libertad religiosa. - Ecumenismo. - Material teológico o instructivo, producido en el extranjero. - Material teológico o instructivo, producido en España. - Literatura, historia, cuentos, amenidades. - Tratados. = Una sección alfabética constituye la segunda parte del trabajo, que está a la disposición de quien lo necesite.

colegas de fuera de la Península, como la tuvimos en este coloquio, nos será valiosísima en los próximos años. La historia del protestantismo ibérico, siempre que bien documentada, puede pasar a ser un desafío para jóvenes investigadores de dentro y fuera de la Península. ¡Que nos sean dadas muchas ganas de trabajar!